



SANWINN SCHWEIZ GmbH  
Mitteldorfstrasse 62  
CH-5072 Oeschgen  
SCHWEIZ

## PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH Č. A 026

1. *jedinečný identifikační kód výrobku:*

Číslo výrobku	Název / rozměr	Označení CE
SATVVI1600P	VISION Ecke rechts 160x75 H 58 cm Weiss	EN 14516-CL1;CA-DA
SATVVI1600L	VISION Ecke links 160x75 H 58 cm Weiss	EN 14516-CL1;CA-DA
SATVVI1600Z	VISION Vorwand 160x75 H 58 cm Weiss	EN 14516-CL1;CA-DA

*typ, dávka nebo jiný prvek umožňující identifikaci:*

**koupací vany pro domácí použití třídy 1 – VISION**

2. *zamýšlené použití:* **osobní hygiena (PH)**  
3. *Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce podle č. 11 odst.5*

**SANWINN SCHWEIZ GmbH  
Mitteldorfstrasse 62  
CH-5072 Oeschgen  
SCHWEIZ**

4. *Zplnomocněný zástupce:* **nevztahuje se**  
5. *Systém POSV:* **Systém 4**  
6. *Harmonizovaná norma:* **EN 14516:2006 + A1:2010**  
7. *Deklarované vlastnosti:*

Základní charakteristiky	Vlastnosti	Harmonizovaná technická specifikace
Čistitelnost (CA)	Vyhovuje	EN 14516:2006 – A1:2010
Trvanlivost (DA)	Vyhovuje	EN 14516:2006 – A1:2010

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením EU č.305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem

Werner Vogel

jednatel firmy

CH-5072 Oeschgen 18.06.2025

**SANWINN SCHWEIZ GMBH  
MITTELDORFSTRASSE 62  
CH-5072 OESCHGEN**

# VYHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH Č. A 026

1. jedinečný identifikačný kód výrobku:

Číslo výrobku	Názov / rozmer	Označenie CE
SATVVI1600P	VISION Ecke rechts 160 x 75 H 58 cm biela	EN 14516-CL 1;CA -DA
SATVVI1600L	VISION Ecke links 160x75 H 58 cm biela	EN 14516-CL1 ; CA-DA
SATVVI1600Z	VISION Vorwand 160 x 75 H 58 cm biela	EN 14516-CL1 ; CA-DA

typ, séria alebo iný prvok umožňujúci identifikáciu:  
**kúpacie vane na domáce použitie triedy 1 — VISION**

2. zamýšľané použitie: **osobná hygiena (PH)**  
3. meno, firma alebo registrovaná obchodná známka a kontaktná adresa výrobcu podľa č. 11 ods.

**SANWINN SCHWEIZ GmbH**  
**Mitteldorfstrasse 62**  
**CH-5072 Oeschgen**  
**SCHWEIZ**

4. splnomocnený zástupca: **nevzťahuje sa**  
5. Systém POSV: **Systém 4**  
6. Harmonizovaná norma  
**EN 14516:2006 + A1:2010**

7. Deklarované vlastnosti:

Základné charakteristiky	Vlastnosti	Harmonizovaná technická špecifikácia
Čistiteľnosť (CA)	vyhovuje	EN 14516:2006 -A1:2010
Trvanlivosť (DA)	vyhovuje	EN 14516:2006 -A1 :2010

Vlastnosti vyššie uvedeného výrobku sú v zhode so súborom deklarováných vlastností. Toto vyhlásenie o vlastnostiach sa v súlade s nariadením EÚ č.305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného vyššie.

Podpísané za výrobcu a v jeho mene

Werner Vogel  
konateľ firmy

CH-5072 Oeschgen 18.6.2025

**SANWINN SCHWEIZ GMBH**  
**MITTELDORFSTRASSE 62**  
**CH-5072 OESCHGEN**

# LEISTUNGSERKLÄRUNG NR. A 026

1. Eindeutiger Produktidentifikationscode:

Produktnummer	Name / Dimension	CE-Kennzeichnung
SATVVI1600P	VISION Ecke rechts 160x75 H 58 cm Weiß	EN 14516-CL1;CA-DA
SATVVI1600L	VISION Ecke links 160x75 H 58 cm Weiß	EN 14516-CL1; CA-DA
SATVVI1600Z	VISION Vorwand 160x75 H 58 cm Weiß	EN 14516-CL1; CA-DA

Typ, Serie oder anderes Erkennungsmerkmal: **Badewannen für den Hausgebrauch der Klasse 1 - VISION**

2. Verwendungszweck: **Persönliche Hygiene (PH)**
3. Name, Firmenname oder eingetragene Marke und Kontaktadresse des Herstellers gemäß Nr. 11 Absatz 5  
**SANWINN SCHWEIZ GmbH**  
**Mitteldorfstraße 62**  
**CH-5072 Oeschgen**  
**SCHWEIZ**
4. Bevollmächtigter: **nicht zutreffend**
5. POSV-System: **System 4**
6. Harmonisierte Norm: **EN 14516:2006 + A1:2010**

7. Deklarierte Eigenschaften:

Grundlegende Merkmale	Eigenschaften	Harmonisierte technische Spezifikation
Reinigungsfähigkeit (CA)	entspricht	EN 14516:2006 -A1:2010
Dauerhaftigkeit (DÄ)	entspricht	EN 14516:2006 -A1 :2010

Die Merkmale des oben genannten Produkts entsprechen der Reihe der erklärten Merkmale. Diese Leistungserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des oben genannten Herstellers gemäß der EU-Verordnung 305/2011 ausgestellt.

Unterzeichnet im Namen des Herstellers

Werner Vogel  
Geschäftsführer

CH-5072 Oeschgen 18.06.2025

**SANWINN SCHWEIZ GMBH**  
**MITTELDORFSTRASSE 62**  
**CH-5072 OESCHGEN**

# DECLARATION OF PERFORMANCE NO. A 026

1. Unique product identification code:

Product number	Name / Dimension	CE marking
SATVVI1600P	VISION corner right 160x75 H 58 cm white	EN 14516-CL1;CA-DA
SATVVI1600L	VISION corner left 160x75 H 58 cm white	EN 14516-CL1; CA-DA
SATVVI1600Z	VISION pre-wall 160x75 H 58 cm white	EN 14516-CL1; CA-DA
SATVVI1700V	VISION freestanding 170x75 H 58 cm white	EN 14516-CL1; CA-DA

Type, series or other identifying feature: **Class 1 bathtubs for domestic use - VISION**

2. Purpose: **Personal Hygiene (PH)**  
3. Name, company name or registered trademark and contact address of the manufacturer as per No. 11 paragraph 5

**SANWINN SWITZERLAND GmbH**  
**Mitteldorfstraße 62**  
**CH-5072 Oeschgen**  
**SWITZERLAND**

4. Authorized representative: **not applicable**  
5. POSV system: **System 4**  
6. Harmonized standard : **EN 14516:2006 + A1:2010**

7. Declared properties:

Basic features	Characteristics	Harmonized technical specification
Cleanability (CA)	corresponds	EN 14516:2006 -A1:2010
Durability (DA)	corresponds	EN 14516:2006 -A1:2010

The characteristics of the above-mentioned product correspond to the set of declared characteristics. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified above, in accordance with EU Regulation 305/2011.

Signed on behalf of the manufacturer

Werner Vogel  
Managing Director

**JANWINN SCHWEIZ GMBH**  
**MITTELDORFSTRASSE 62**  
**CH-5072 OESCHGEN**

CH-5072 Oeschgen 18.06.2025

# DÉCLARATION DE PERFORMANCE N° A 026

1. Code d'identification unique du produit :

Numéro de produit	Nom / Dimension	Marquage CE
SATVVI1600P	VISION angle droit 160x75 H 58 cm blanc	EN 14516-CL1;CA-DA
SATVVI1600L	VISION angle gauche 160x75 H 58 cm blanc	EN 14516-CL1; CA-DA
SATVVI1600Z	Devant mural VISION 160x75 H 58 cm blanche	EN 14516-CL1; CA-DA

Type, série ou autre caractéristique d'identification : **Baignoires de classe 1 à usage domestique - VISION**

2. Objectif : **Hygiène personnelle (PH)**  
3. Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant conformément au n° 11 paragraphe 5

**SANWINN SWITZERLAND GmbH**  
**Mitteldorfstraße 62**  
**CH-5072 Oeschgen**  
**SUISSE**

4. Représentant autorisé : **non applicable**  
5. Système POSV : **Système 4**  
6. Norme harmonisée : **EN 14516:2006 + A1:2010**

7. Propriétés déclarées :

Caractéristiques de base	Caractéristiques	Spécification technique harmonisée
Nettoyabilité (CA)	conforme	EN 14516:2006 -A1:2010
Durabilité (DA)	conforme	EN 14516:2006 -A1:2010

Les caractéristiques du produit susmentionné correspondent à celles déclarées. Cette déclaration de performance est établie sous la seule responsabilité du fabricant susmentionné, conformément au règlement (UE) n° 305/2011.

Signé au nom du fabricant

Werner Vogel  
Directeur général

CH-5072 Oeschgen 18.06.2025

**SANWINN SCHWEIZ GMBH**  
**MITTELDORFSTRASSE 62**  
**CH-5072 OESCHGEN**

# TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT SZÁMA: A 026

1. Egyedi termékazonosító kód:

Termékszám	Név / Méret	CE-jelölés
SATVVI1600P	VISION sarok jobb 160x75 M 58 cm fehér	EN 14516-CL1;CA-DA
SATVVI1600L	VISION sarok bal 160x75 M 58 cm fehér	EN 14516-CL1; CA-DA
SATVVI1600Z	VISION előfal 160x75 M 58 cm fehér	EN 14516-CL1; CA-DA

Típus, sorozat vagy egyéb azonosító jellemző: **1. osztályú  
fürdőkádak otthoni használatra - VISION**

2. Cél: **Személyes higiénia (PH)**

3. A gyártó neve, cégneve vagy bejegyzett védjegye és elérhetőségi címe a 11. pont 5. bekezdése szerint

**SANWINN SWITZERLAND GmbH**

**Mitteldorfstraße 62**

**CH-5072 Oeschgen**

**SVÁJC**

4. Meghatalmazott képviselő: **nem alkalmazható**

5. POSV rendszer: **4. rendszer**

6. Harmonizált szabvány : **EN 14516:2006 + A1:2010**

7. Deklarált tulajdonságok:

Alapvető jellemzők	Jellemzők	Harmonizált műszaki előírás
Tisztíthatóság (CA)	megfelel	EN 14516:2006-A1:2010
Tartósság (DA)	megfelel	EN 14516:2006-A1:2010

A fent említett termék jellemzői megfelelnek a deklarált jellemzőknek. Ezt a teljesítménynyilatkozatot a fent megnevezett gyártó kizárólagos felelősségére adják ki, a 305/2011/EK rendelettel összhangban.

A gyártó nevében aláírva

Werner Vogel

Ügyvezető igazgató

**SANWINN SCHWEIZ GMBH**  
**MITTELDORFSTRASSE 62**  
**CH-5072 OESCHGEN**

CH-5072 Oeschgen 2025.06.18